C/2026/125

9.1.2026 г.

Публикуване на съобщение за одобрено стандартно изменение в продуктовата спецификация на географско означение в съответствие с член 5, параграф 4 от Делегиран регламент (ЕС) 2025/27 на Комисията [1]

(C/2026/125)

СЪОБЩЕНИЕ ЗА ОДОБРЕНИЕ НА СТАНДАРТНО ИЗМЕНЕНИЕ

(член 24 от Регламент (ЕС) 2024/1143)

„Melocotón de Cieza“

Референтен номер на ЕС: PGI-ES-02644-AM01 — 10.10.2025 г.

1. **Наименование на продукта**

„Melocotón de Cieza“

2. **Вид на географското означение**

☐ ЗНП

☑ ЗГУ

☐ ГУ

3. **Сектор**

☑ Селскостопански продукти

☐ Вина

☐ Спиртни напитки

4. **Държава, към която принадлежи географският район**

Испания

5. **Орган на държавата членка, който съобщава за стандартното изменение**

Наименование

Генерална дирекция „Земеделие, хранително-вкусова промишленост и земеделски кооперации“

6. **Изпълняване на условията за стандартно изменение**

Одобреното изменение се счита за стандартно, тъй като въведените промени не засягат защитеното наименование, не пораждат риск от недействителност на връзката и не водят до допълнителни ограничения по отношение на предлагането на продукта на пазара.

7. **Описание на одобреното(ите) стандартно(и) изменение(я)**

Заглавие

Добавяне на допълнителни сортове жълта праскова

Описание

Признатите сортове, обхванати от ЗГУ „Melocotón de Cieza“, са два: „Romea“ и „Baby Gold 6“. Поради бързо променящото се влияние, което изменението на климата оказва върху тези признати до момента сортове, се отправя искане в ЗГУ „Melocotón de Cieza“ да бъдат включени още три сорта жълта праскова: „Levante 45“, „Grocivag“ и „Manolito“.

[1] Делегиран регламент (ЕС) 2025/27 на Комисията от 30 октомври 2024 г. за допълване на Регламент (ЕС) 2024/1143 на Европейския парламент и на Съвета с правила относно регистрацията и защитата на географски означения, храни с традиционно специфичен характер и незадължителни термини за качество и за отмяна на Делегиран регламент (ЕС) № 664/2014 (ОВ L, 2025/27, 15.1.2025 г., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2025/27/oj).

В раздел Б („Описание на продукта“) признатите сортове се променят от „Baby Gold 6“ и „Romea“ (в предишната продуктова спецификация) на „Baby Gold 6“, „Romea“, „Levante 45“, „Grocivag“ и „Manolito“.

Включването на допълнителни сортове жълта праскова в описанието на продукта се дължи на влиянието, което изменението на климата оказва върху производителността на вече признатите сортове и върху качеството на добиваните от тях плодове, които намаляват от година на година в района. За развитието на тези сортове са необходими по-студени условия, но вследствие на затоплянето, предизвикано от изменението на климата, цъфтежът им е дълъг и нередовен, завръзът — нисък, а плодовете са с неравномерен и в много случаи твърде малък размер. Тези фактори причиняват сериозни проблеми в управлението на културата и водят до по-малки и нередовни реколти.

☑ Изменението засяга единния документ.

Заглавие

Добавяне на нова техника на резитба

Описание

В раздел 4 („Резитба“) от предишната продуктова спецификация се посочва, че техниката на резитба за сортовете, обхванати от ЗГУ, е чашовидна. Иска се включването на подпорна конструкция като техника за формировка. Това изменение е резултат от необходимостта от използване на по-подходящ начин за резитба и оформяне в някои насаждения.

Резитбата на дървета, които раждат костилкови плодове, се извършва със следните цели:

— регулиране на размера и баланса в зависимост от нуждите на културата;

— адаптиране на насаждението към системата за формировка;

— подобряване на въздушния поток и проникването на светлина около овощните дървета;

— премахване на дефектни, нежелани или болни части;

— насърчаване на цъфтежа и плододаването;

— производство на качествени плодове, увеличаване на реколтата;

— увеличаване на добива от насаждението.

Проучвания показват, че зимната резитба на прасковените дървета променя техните пропорции и увеличава размера на листата и плодовете. Тази дейност е особено важна за аерирането на парцелите, което помага да се ограничи разпространението на някои вредители.

За оформяне на дървета, които раждат костилкови плодове, се използват три системи в зависимост от формата и размерите, придадени на структурата, която поддържа продуктивните части на дървото: чашовидна (триизмерна), ветрилообразна или подпорна (двуизмерна) и централна ос, Y-образна, тунелна и т.н. (едноизмерна).

Резитбата за постигане на ветрилообразна формировка или за целите на подпорна конструкция позволява отлично проникване на светлина до цялата структура на дървото, което благоприятства производството на висококачествени плодове.

☐ Изменението засяга единния документ.

Заглавие

Изменения, свързани с опаковането; включване на възможността за транспортиране в касетки

Описание

Премахнати са ограниченията за вместимост на кутиите, използвани за събиране и транспортиране до склад, както и на обичайно използваните видове опаковки: кошници, изработени от еспарто, мека гума и др.

В раздел 6 („Прибиране на реколтата“) се изменят видовете опаковки, които са подходящи за прибирането на реколтата. Наред с кошници, изработени от еспарто или мека гума (в предишната продуктова спецификация), са включени и касетки за събиране на плодовете, тъй като е доказано, че това не влияе на качеството им. В същия раздел видовете опаковки, използвани за транспортиране на плодовете до съоръжението за преработка и опаковане, се изменят от кутии с вместимост 20 kg (в предишната продуктова спецификация), за да бъдат включени касетки и също толкова подходящи методи за опаковане с цел транспортиране.

☐ Изменението засяга единния документ.

Заглавие

Добавяне на нови видове опаковки

Описание

Регулаторният съвет иска включването на нови видове опаковки с по-малка вместимост, така че да могат да се използват опаковки от 250 g.

В раздел 7 („Опаковане и консервиране“) видовете опаковки са изменени от 1 kg (в предишната продуктова спецификация) на 250 g. Целта е опаковките да се адаптират към новите формати на предлагане на пазара, така че да се отговори на търсенето от страна на повечето европейски и испански домакинства. Тези домакинства са по-малки и търсят съобразени с потребностите им разфасовки, които спомагат за съхраняването и удължаването на срока на годност на хранителните продукти.

☐ Изменението засяга единния документ.

ЕДИНЕН ДОКУМЕНТ

Наименования за произход и географски указания на селскостопански продукти

„Melocotón de Cieza“

Референтен номер на ЕС: PGI-ES-02644-AM01 — 10.10.2025 г.

1. **Наименование/наименования**

„Melocotón de Cieza“

2. **Вид на географското означение**

☐ ЗНП

☑ ЗГУ

☐ ГУ

3. **Държава, към която принадлежи определеният географски район**

Испания

4. **Описание на селскостопанския продукт**

4.1. *Класификация на селскостопанския продукт в съответствие с позицията и кода от Комбинираната номенклатура, както е посочено в член 6, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2024/1143*

0809 30 80 — Други

4.2. *Описание на селскостопанския продукт, за който се отнася регистрираното наименование*

Праскови от следните сортове:

1. Baby Gold 6
2. Romea
3. Levante 45
4. Grocivag
5. Manolito

Сорт Baby Gold 6

Цвят

При прасковите от сорта Baby Gold 6, отглеждани в района на влияние на ЗГУ, цветът на кожицата е с по-висока яркост (79,23 ∓ 0,62), отколкото този в съпоставими райони (72,02 ∓ 3,71), а цветът на пулпата — с по-голяма наситеност (46,10 ± 0,27), отколкото при прасковите от други райони (42,34 ± 0,52). Тези разлики обуславят наличието на по-жълта пулпа с по-наситен нюанс на цвета.

Твърдост

Към момента на беритбата сортът Baby Gold 6 е с твърдост от (21,08* ∓ 0,68), което е с около 7 % повече от твърдостта в съпоставимия район (19,72 ± 1,23); към момента на предлагане на плодовете на пазара тази разлика се увеличава, като стойностите са (19,01 ± 0,64) — т.е. с около 16,34 % повече, отколкото в съпоставимия район (16,34 ± 0,89).

Размер: минимален размер: A (диаметър: 67 — < 73 mm); максимален размер: AAAA (диаметър: > 90 mm).

Сорт Romea

Цвят

При прасковите от сорта Romea, отглеждани в района на влияние на ЗГУ, забележително високата яркост на кожицата (78,21 ∓ 0,47) е с 10 % по-висока, отколкото в други райони (70,98 ∓ 0,26), а наситеността (56,13 ± 0,34) — с 26,6 % по-висока, отколкото в други съпоставими райони (44,34 ± 1,02). Тези стойности обуславят наличието на по-жълт епидермис.

Твърдост

Прасковите от сорт Romea имат висока твърдост към момента на предлагане на пазара (14 дни след беритбата), като нейната стойност е (16,55 ± 0,88), т.е. с 30 % по-висока, отколкото в други съпоставими райони (12,51 ± 0,69).

Благодарение на тази твърдост прасковите от района на влияние на ЗГУ имат по-дълъг срок на годност от прасковите от съпоставими райони, което се дължи на климата и на физичните и химичните свойства на почвите в района (вж. съответното описание в раздела относно географска връзка).

Размер: минимален размер: A (диаметър: 67 — < 73 mm); максимален размер: AAAA (диаметър: > 90 mm).

Сорт Levante 45

Твърдост

Стойността на средната обща твърдост за този сорт е 31 N (+/– 1,0).

Размер: минимален размер: A (диаметър: 67 — < 73 mm); максимален размер: AAAA (диаметър: > 90 mm).

Сорт Grocivag

Твърдост

Стойността на средната обща твърдост за този сорт е 37,7 N (+/– 0,8).

Размер: минимален размер: A (диаметър: 67 — < 73 mm); максимален размер: AAAA (диаметър: > 90 mm).

Сорт Manolito

Твърдост

Стойността на средната обща твърдост за този сорт е 39,5 N (+/– 1,1).

Размер: минимален размер: A (диаметър: 67 — < 73 mm); максимален размер: AAAA (диаметър: > 90 mm).

Органолептични характеристики на сортовете:

1. Сладък и наситен вкус, дължащ се на добрия баланс между захарите и общата киселинност. Твърда и сочна консистенция. Приятен аромат, характерен за праскови.
2. Цвят: кожицата варира от светложълта до оранжева, като е възможно наличието на светлооранжево или червеникаво оцветяване на местата, където кожицата е била изложена на слънцето.
3. Минимална твърдост при прибиране на реколтата: 20 N.
4. Форма: закръглена. Плодовете от сортовете Baby Gold 6, Grocivag и Levante 45 могат да имат характерно леко изпъкване на върха.

4.3. *Дерогации за набавянето на фуражи (само за продукти от животински произход, обозначени със защитено наименование за произход) и ограничения за набавянето на суровини (само за преработени продукти, обозначени със защитено географско указание)*

—

4.4. *Специфични етапи на производството, които трябва да бъдат осъществени в определения географски район*

В определения географски район се осъществяват всички етапи на производството:

1. Засаждане
2. Напояване
3. Торене
4. Резитба
5. Прореждане — по време на цъфтеж и при плододаването
6. Прибиране на реколтата

4.5. *Специфични правила за опаковане, рязане, настъргване и др. на селскостопанския продукт, за който се отнася регистрираното наименование*

—

4.6. *Специфични правила за етикетиране на селскостопанския продукт, за който се отнася регистрираното наименование*

Прасковите, обхванати от ЗГУ, трябва да имат номерирани идентификационен етикети, които съдържат логото на ЗГУ, като изричното посочване на думите „IGP „Melocotón de Cieza“ [ЗГУ „Melocotón de Cieza“] е задължително. Върху етикетите трябва да бъде указан контролният орган, упълномощен за сертифицирането на продукта. Етикетите трябва да имат серийни номера и да се издават или предоставят от контролния орган, който при всички случаи гарантира тяхната проверка. Те се поставят в опаковъчното съоръжение по начин, който не позволява повторното им използване.

5. **Кратко определение на географския район**

Районът, обхванат от ЗГУ „Melocotón de Cieza“, включва части от общините Cieza, Calasparra, Jumilla и Abarán, като границите му са следните:

— на запад той граничи с местностите Las Cañadas и Agua Amarga в община Cieza;

— на юг — с местностите Rotas и El Macabeo в община Calasparra;

— на изток — с местността Corona в Abarán и с железопътната гара в Blanca;

— на север — с община Jumilla при местност El Boquerón.

6. **Връзка с географския район**

Причинно-следствената връзка с географския произход се основава на:

☑ Репутация

☑ Определено качество

☐ Други характеристики.

Обобщено описание на връзката

Заявлението за регистрация на ЗГУ „Melocotón de Cieza“ е обосновано от характеристиките и репутацията на продукта.

Доказателства за специфичните характеристики на прасковите, отглеждани в района на влияние на ЗГУ „Melocotón de Cieza“, и съответно за връзката между характеристиките и качеството на продукта и неговия произход се съдържат в „Сравнително проучване след прибиране на реколтата от сортовете Romea и Baby Gold 6 с цел придобиване на защитеното географско указание „Melocotón de Cieza“, проведено от Групата по обработка след прибиране на реколтата и охлаждане към Катедрата по хранителни технологии и селскостопанско оборудване на Техническата школа по агрономия за напреднали към Политехническия университет в Картахена (Картахена, юли 2018 г., https://melocotondecieza.com/estudio-upct/).

Посочените по-горе граници са определени в съответствие с критериите по отношение на почвите, климата и районите, към които са по-добре приспособени сортовете, обхванати от ЗГУ. Добавената стойност на „Melocotón de Cieza“ се дължи на специфичните качества на продукта, които до голяма степен са обусловени от климатичните, почвените и човешките фактори, характерни за обхванатия от ЗГУ район.

Природни фактори

Спецификата на „Melocotón de Cieza“ се дължи на климата в определения географски район на производство. Ниските нощни температури през зимата (между – 2 °C и 5 °C) и епизодичните екстремни горещини през май (33 °C), юни (37 °C) и юли (41 °C) са фактор за отличителния и характерен размер и цвят на посочените сортове праскови.

Специфичните качества на „Melocotón de Cieza“, и по-конкретно на сортовете Romea и Baby Gold 6, произтичат от неповторимите природни условия на района, който се характеризира с екстремен средиземноморски климат с тежки летни засушавания и средногодишно количество на валежите, едва достигащо 300 mm; валежите са съсредоточени през пролетта и есента, като най-обилни са те през октомври. Същевременно, в резултат на относителната близост на Средиземно море и малката надморска височина на района, средната годишна температура е най-висока за област Мурсия. С най-сух климат са земите в басейна на река Сегура. Съвкупността от всички тези фактори обуславя специфичните характеристики на посочените сортове, които ги отличават от всички други праскови от същите сортове, отглеждани в други райони. Тези специфики, и по-конкретно органолептичните свойства на двата сорта и концентрацията на разтворими твърди вещества, обуславящи по-голямата сладост и твърдост на плодовете, се дължат и на особените свойства на водата на река Сегура, която напоява полетата на Сиеса.

В изготвения от Органа за басейна на река Сегура (Confederación Hidrográfica del Segura) (N/REF: IAMB-0015/2021) доклад относно качеството на водите в участъка на реката, който преминава през община Сиеса, се посочва следното: „при преминаването си през територията на община Сиеса река Сегура е класифицирана като воден обект ESES0701010111 Río Segura от мястото на вливане в река Кипар до язовир Асуд де Охос. В окончателната оценка и плана за управление на водите на река Сегура общото състояние на този воден обект е оценено като „добро“. Екологичното състояние се класифицира в пет категории: много добро, добро, средно, лошо и много лошо. В конкретния случай състоянието е „добро“. Категориите на химичното състояние са две: „добро“ и „непостигнато добро“. В конкретния случай състоянието е „добро“.

Почви

Благодарение на набор от общи фактори почвите в района на производство осигуряват оптимални условия за отглеждането на праскови. Основните характеристики, на които се дължи спецификата на почвите в съчетание с климата, са: глинесто-песъчлива и глинеста консистенция, съдържание на глина над 30 %, pH > 8,3, активен варовик > 20 % и съдържание на органични вещества между 1 % и 2 %. Тези физични и химични свойства, заедно с много други характеристики, определят качеството, твърдостта, трайността и вкуса — накратко, неповторимите особености на прасковата с географска ДНК.

Присъщите характеристики на „Melocotón de Cieza“ не се дължат на един-единствен физичен, химичен или почвено-климатичен параметър. Качеството на плода е резултат от хармоничното съчетание на множество фактори, като особено значение сред тях имат почвените условия.

Производствен фактор

Характерна особеност на района на Сиеса, която го отличава от други райони, е, че методът на прореждане на цветовете и плодовете е изцяло занаятчийски — цвят по цвят, за разлика от други райони в Испания, където селскостопанските работници използват машини за прореждане, за да отстранят излишните цветове от всеки клон.

Използването на традиционния метод води до по-добра селекция на цветовете и съответно до по-високо качество на плода.

Исторически фактори и социална репутация

Съществуват доказателства още от III в. сл. Хр. за наличието на праскови в Сиеса в скалните убежища в Ла Серета, а на по-късен етап — в някои от сухите кладенци на къщите в Siyâsa — укрепено андалуско селище, разположено по склоновете на Монте дел Кастильо и изоставено през XIII век. Открити са и останки от семена на праскови, които свидетелстват за наличието на селскостопански практики в овощните градини на Сиеса по това време.

Историята на жителите на Сиеса в древността показва, че по един или друг начин всички култури са били свързани със селското стопанство, като отглеждането на праскови е имало ключова роля.

В съвременността индустриалното развитие на района също е свързано с производство на праскови, като един от основните фактори за мащабното им отглеждане в целия район на Сиеса е консервният отрасъл.

Площта на обработваемата земя в Сиеса, която се напоява, е 8 448 хектара. От тях 5 861 хектара, т.е. около 70 %, са предназначени за отглеждането на прасковени дървета (данни за 2016 г. от Регионалния статистически център на Мурсия (CREM). Тези данни показват, че Сиеса е общината с най-голямо производство на праскови в Европа — над 180 милиона килограма годишно.

Продуктът „Melocotón de Cieza“ е изключително важен за общината в социално отношение, тъй като над 10 000 души се издържат от дейности, свързани с този продукт. Това означава, че местното, регионалното и националното въздействие на всички дейности, свързани с продукта „Melocotón de Cieza“, са отражение на неговата репутация, която е вкоренена в местната култура. За това свидетелстват различни прояви, свързани с „Melocotón de Cieza“, като например конгресът „Melocotón de Cieza“ и фестивалът на прасковата „Fiesta del Melocotón“, който води началото си от 80-те години на миналия век. Като примери могат да се посочат и националната конференция, посветена на костилковите плодове, както и туристическата проява „Floración de Cieza“ с международна репутация, която е пряко свързана с „Melocotón de Cieza“. Ежегодното връчване на наградата „Melocotón de Oro“ [златна праскова] на лица или институции за изключителния им принос в насърчаването на развитието на селското стопанство в Сиеса е признание за значението на прасковите за икономиката на региона.

Налице са също така други признаци за репутацията на този продукт, вкоренени в културата, както и за неговата местна, регионална и дори международна известност. Сред тях могат да бъдат посочени множеството кулинарни рецепти, в които се използва „Melocotón de Cieza“ — например десертът Manjar de Cieza и коледният специалитет Murciatone, както и други рецепти като замразен десерт от праскови, праскови в многолистно тесто (trenza de „Melocotón de Cieza) и плодова пита с „Melocotón de Cieza“.

Други свидетелства могат да бъдат намерени в някои традиционни игри, сред които „Melocotón Respondón“ [палавата праскова], и литературни препратки като издадената през 2017 г. книга *El melocotón en la historia de Cieza* [Прасковата в историята на Сиеса]. В книгата са събрани проучвания за произхода на селското стопанство, напояваните площи, отглеждането на костилкови дървета и най-разпространените сортове, засаждани в района от древни времена.

Наред с това „Melocotón de Cieza“ присъства на най-важните селскостопански панаири в света като Fruit Attraction и Fruit Logistic в Берлин. През 2021 г. тези праскови получават наградата за продукт на вестник La Verdad.

Библиография

El melocotón en la historia de Cieza [Прасковата в историята на Сиеса], изд. Asociación Cultural La Floración de Cieza. Книгата проследява връзката между жителите на Сиеса и прасковата от незапомнени времена. Фактът, че е публикувана книга, посветена специално на „Melocotón de Cieza“, доказва значението на този продукт.

Творбата представлява сборник от проучвания за произхода на селското стопанство, напояваните площи, отглеждането и най-представителните сортове праскови, засаждани в района от древни времена.

В нея са посочени всички дейности и отрасли, които са свързани с отглеждането на праскови и са оказали значително социално-икономическо въздействие върху Сиеса. Сред тях са консервната промишленост, износът, литературата, живописта и кулинарията.

Електронна препратка (URL) към публикацията на продуктовата спецификация

https://cutt.ly/AT5SvJA